634770-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Computer network services – Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)
OJ S 178/2026 15/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen
R-phost: beschaffungen@bundesbank.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)
Cur síos: Bereitstellung eines WAN zur Anbindung dezentraler Bundesbankstandorte an die Datacenter
Aitheantóir an nóis imeachta: 019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b
Aitheantóir inmheánach: 26-2000083917
An cineál nóis imeachta: Teoranta
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 72700000 Computer network services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Frankfurt am Main
Cód poist: 60329
Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 10 756 302,52 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE
vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Bereitstellung eines Weitverkehrsnetzes (WAN)

Cur síos: Bereitstellung eines WAN zur Anbindung dezentraler Bundesbankstandorte an die Datacenter
Aitheantóir inmheánach: LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 72700000 Computer network services
Roghanna:
Cur síos ar na roghanna: Nach Ablauf der Mindestvertragslaufzeit verlängert sich der Vertrag bis zu dreimal jeweils um 12 Monate

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Frankfurt am Main
Cód poist: 60329
Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2027
Dáta deiridh an tréimhse: 28/02/2031

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d’fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra
Critéar: Ioncam bliantúil sonrach
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - alternativ seit Bestehen -, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Der jährliche Umsatz für vergleichbare Leistungen muss mindestens 2 Mio € (netto) betragen.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu einem Qualitätsmanagementsystem gültige Zertifizierung nach ISO 9001 oder einer gleichwertigen Bescheinigung von Stellen aus anderen EU-Mitgliedstaaten

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu IT Service Management gültige Zertifizierung nach ISO 20000 oder einer gleichwertigen Bescheinigung von Stellen aus anderen EU-Mitgliedstaaten.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Erbringung der Leistungen wird in besonders gesicherten Räumlichkeiten des Auftraggebers stattfinden. Das vom Auftragnehmer eingesetzte Personal, sowie das von beauftragen weiteren Firmen, welches Zutritt zu diesen Räumlichkeiten der Standorte benötigt muss über eine abgeschlossene erweiterte Sicherheitsüberprüfung im vorbeugenden personellem Sabotageschutz gemäß Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG) verfügen, die zum Ergebnis hat, dass kein Sicherheitsrisiko vorliegt.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftraggeber stellt innerhalb von 14 Tagen nach Zuschlagserteilung die Liste der Mitarbeiter zur Verfügung, die eingesetzt und durch den Auftraggeber im vorbeugenden personellen Sabotageschutz überprüft werden sollen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der AN informiert den AG unverzüglich über Personalveränderungen hinsichtlich der Sicherheitsüberprüfung.

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer muss über den Partnerstatus (z.B. Platin, Gold oder Silber oder vergleichbar) zu dem /den Hersteller(n) im Rahmen einer Umsetzung zum Einsatz kommenden Netzwerkkomponenten verfügen. Hinweis an Bieter: Bitte entsprechenden Partnerstatus in Spalte F benennen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit ausreichend deutschsprachiges (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Personal in den Bereichen Vertrieb, Wartung/Support und technische Beratung, welche für die Leistungserbringung nötig sind und direkten Kundenkontakt haben, zur Verfügung stellen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit ausreichend deutschsprachige (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Mitarbeitende für die Bereiche Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen, die über eine aktive Grund-Zertifizierung (z.B. Cisco Certified Network Technician CCT oder vergleichbar) für die von ihnen im Rahmen eines Angebots eingesetzten aktiven Komponenten durch den Hersteller eben dieser verfügen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit mindestens jeweils einen deutschsprachigen (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER), Mitarbeitenden, der über eine aktive Zertifizierung auf Expertenniveau (z.B. Cisco Certified Internetwork Expert CCIE oder vergleichbar), im Bereich Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Auftragnehmer muss während der Vertragslaufzeit mindestens drei deutschsprachige (fließend in Wort und Schrift, mindestens B2 nach GER) Mitarbeitende, die über eine aktive Zertifizierung auf professionellem Niveau (z.B. Cisco Certified Network Associate CCNA bzw. Cisco Certified Network Professional CCNP oder vergleichbar), im Bereich Wartung/Support und technische Beratung zur Verfügung stellen

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Beschreibung von 3 Referenzen mit den folgenden Mindestanforderungen: (als Stichtag gilt der Veröffentlichungstermin dieses Vergabeverfahrens) Mindestanforderungen Vertragsverhältnis: Ein konkretes Vertragsverhältnis, welches mit der zu vergebenen Leistung (fachlich und inhaltlich) vergleichbar ist. Zeitliche Mindestanforderungen: Die Leistungen des Referenzprojektes wurden innerhalb der letzten 5 Jahre erbracht. Die Laufzeit des Referenzprojektes muss mindestens 1 Jahr betragen haben. Es können nur Zeiträume herangezogen werden, in denen tatsächlich eine Leistungserbringung erfolgte. Mindestanforderungen Vergleichbarkeit der technischen Anforderungen: Die Vergleichbarkeit der technischen Anforderungen ist bei mindestens 30 Standorten auf Basis eines Ethernet Netzwerk gegeben. Bei andauernden Referenzprojekten ist der Anteil der bis zum Stichtag tatsächlich erbrachten Leistungen anzugeben. Mindestanforderungen Vergleichbarkeit des Vertragsvolumens: Die Vergleichbarkeit des Volumens ist bei 500.000 € / Jahr gegeben. Bei andauernden Referenzprojekten ist der Anteil der bis zum Stichtag tatsächlich erbrachten Leistungen anzugeben.

Critéar: Clárú i gclár trádála
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung (gem. Ziffer 4, Dokument_Eigenerklärung Eignung) über die Eintragung im Berufsregister mit Angabe der Registernummer, ggf. Kopie der Eintragung beifügen (in der Bundesrepublik Deutschland Handelsregister bzw. Handwerksrolle, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß Artikel 58 der Richtlinie 2014 /24/EG

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation (gem. Ziffer 5, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung Versicherungen Die Deckungssumme beträgt mindestens für Bearbeitungsschäden 3.000.000,00 Euro, für Sachschäden 3.000.000 Euro und für Vermögensschäden 3.000.000 Euro. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Jahres beträgt das Zweifache dieser Deckungssummen (gem. Dokument_Eigenerklärung Eignung).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Keine schwere Verfehlung Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt (gem. Ziffer 7, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zahlung von Steuern Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (gem. Ziffer 8, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung) Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Critéar: Údarás nó ballraíocht de eagraíocht áirithe de dhíth do chonarthaí seirbhíse

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft Angaben zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft (gem. Ziffer 9, Vordruck_Eigenerklärung_Eignung)
Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:
An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:
Cineál: Costas
Ainm: Angebotsvergleichspreis
Cur síos: Angebotsvergleichspreis gemäß Preisblatt
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 30
Critéar:
Cineál: Cáilíocht
Ainm: Leistungspunkte
Cur síos: Qualität gemäß Bewertungsmatrix
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 70

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://xvergabe.de/awardProcedure/019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:
An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 16/10/2026
Tá gá le himréiteach slándála
Cur síos: Die Erbringung der Leistungen wird in besonders gesicherten Räumlichkeiten des Auftraggebers stattfinden. Das vom Auftragnehmer eingesetzte Personal, sowie das von beauftragen weiteren Firmen, welches Zutritt zu diesen Räumlichkeiten der Standorte benötigt muss über eine abgeschlossene erweiterte Sicherheitsüberprüfung im vorbeugenden personellem Sabotageschutz gemäß Sicherheitsüberprüfungsgesetz (SÜG) verfügen, die zum Ergebnis hat, dass kein Sicherheitsrisiko vorliegt.
Téarmaí na haighneachta:
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: https://xvergabe.de/awardProcedure/019f8e0d-8287-4684-b111-2948e95bf20b
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.
Eolas breise: Es gelten die Regelungen des § 56 Abs. 2 Satz 1, Abs. 3, Abs. 4 VgV.
Téarmaí an chonartha:
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:
Níl feidhm ag creat-chomhaontú
Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:
Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen
Uimhir chlárúcháin: 991-80008-08
Seoladh poist: Taunusanlage 5 ;
Baile: Frankfurt am Main
Cód poist: 60329
Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: beschaffungen@bundesbank.de
Teil.: +49 699566-0
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair
Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Uimhir chlárúcháin: t:022894990
Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn
Cód poist: 53132
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de
Teil.: +49 2289499-0
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
019fadaa-fed9-4d6e-8a5f-bdd2508905a1-01
An phríomhchúis leis an athrú
:
Ceartúchán - foilsitheoir
Cur síos
:
Anpassung der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge Neue Frist: 21.09.2026 11:00

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 01a08f3a-523a-4a29-831d-8c355c4bf5b1 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 14/09/2026 00:20:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 634770-2026
Uimhir eagráin IO S: 178/2026
Dáta foilsithe: 15/09/2026